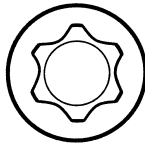
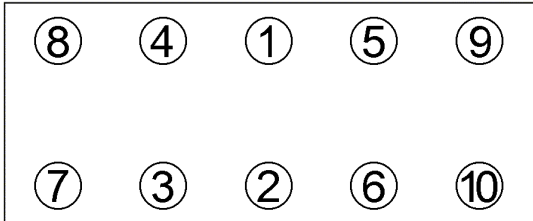


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		431.551 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Dacia	 Das Original	
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
				
759.370 M 10x1,5x99/113				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* 20 Nm 20 Nm ➤ 220° +/- 10°			
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
Ø: 80,3 mm; $\frac{1}{4}$: 0,3 mm,				
Mot: K7J 710, K7M 710 1,4-1,6 ltr 55-64 kW (75-88 PS)				
Dacia Logan ab 09/2004➔				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*431.551*	